

GENERAL INFORMATIONS					
Hotel name	Voyage Sorgun	Year of construction	1989		
Category	5* Hotel	Last renovation	2014-15		
Total area	87.000 m <sup>2</sup>	Board	Ultra All Inclusive		
Address	Manavgat Sorgun Yöresi, Titreyen Göl Mevkii - Antalya	Season	01.04.2021 - 31.10.2021		
Telephone	+90 (0) 242 756 93 00	Number of rooms	508		
Fax	+90 (0) 242 756 93 09	Number of beds	1020		
Website	www.voyagehotel.com	Air conditioning	24 hours (VRF)		
E-mail	sorgun@voyagehotel.com	Number of floors	Main building 4 floors, bungalow 2 or 3 floors		
Call Center	+90 444 90 60	Number of lifts	4 in the main building		
Transfer	Taxi station and minibus by the hotel	Pets	Not allowed		
Languages	Turkish, English, German, Russian, Dutch, French	Internet/W-LAN	Rooms and public areas (24 hours, free of charge)		
		Accepted credit cards	Master, Visa		

DISTANCES				
Antalya Airport 65 km				
Antalya City Center	75 km			
Nearest Town	3 km (Side-Manavgat)			
Nearest Hospital	3 km			

<sup>\*</sup>Considering the safety of the guests due to Covid19 measures in our facilities are given in the link below:

https://www.voyagehotel.com/voyage-hotels-health-and-safety-declaration

# **POOLS & BEACH**

- 350 m private pebble / sandy beach
- 2 piers family pier & adults only pier (16+)
- Outdoor pools hours of operation: 07:00 19:00, indoor pool 09:00 20:00
- Aquapark (5 slides + 1 children's slide), hours of operation: 10:00 18:00

Pool	Outdoor	Indoor	Fresh Water	Heated	Depth (cm)	m²
Main Pool	✓		✓		149	1,150
Kids Pool	✓		✓		20/40	104
Relax Pool	✓		✓		149	675
Praga Adult Pool (+16)	✓		✓		149	262
Indoor Pool		✓	✓	✓	140	132
Indoor Kids Pool		✓	✓	<b>✓</b>	40	21
Aqua Pool	✓		✓		120	174
Activity Pool	✓		✓		120	583
Mini Club Kids Pool	✓		✓		40	62

<sup>\*\*</sup>Covid-19 measures may vary in accordance with the circulars published



# ACCOMMODATION

### Common services offered to all rooms

- Electronic key system
- Mini bar restocked daily (4 bottles of water, 2 cans of Coca Cola, 1 can of Fanta, 1 can of Sprite, 2 cans of Efes beer, 1 carton of milk, 1 carton of milk chocolate, 2 bottles of soda, 2 cartons of fruit juice, 2 bottle of lemonade, a chocolate wafer, and a packet of nuts)
- tea & coffee set up
- As per legislation 4207 of the smoking law usage of tobacco, tobacco products and e-cigarette are prohibited in all closed and partially closed work and public places throughout Turkish
- The hotel features 5 room especially designed rooms for disabled guests; (5 in Bungalows). In these rooms, the width of the entrance (88 cm) and bathroom entrance are (87 cm) adapted
- Sofa can be used as extra bed. Rooms without sofa beds are provided with folded beds

Room Category	Location	m²	Facilities	Max Occupancy
STANDARD ROOM SEA VIEW	Main Building	31 m²	1 bedroom equipped with 1 double bed, VRF air conditioner, laminate floor, mini bar, digital safe, LCD / satellite TV with music channels, telephone, 1 bathroom with shower, WC, towels, hairdryer, balcony, tea & coffee set up, slippers	2 adults + 2 children / 3 adults + 1 infant
STANDARD ROOM LAND VIEW	Main Building	31 m²	1 bedroom equipped with 1 double bed, VRF air conditioner, laminate floor, mini bar, digital safe, LCD / satellite TV with music channels, telephone, 1 bathroom with shower, WC, towels, hairdryer, balcony, tea & coffee set up, slippers	2 adults + 2 children/ 3 adults
FAMILY ROOM	Main Building	50 m²	2 bedrooms equipped with 1 double bed and 2 single beds, VRF air conditioner, laminate floor, mini bar, digital safe, LCD / satellite TV with music channels, telephone, 1 bathroom with shower, WC, towels, hairdryer, balcony, tea & coffee set up, slippers	4 adults + 1 infant
STANDARD ROOM	Bungalow	35 m²	1 bedroom equipped with 1 double bed, VRF air conditioner, ceramic floor, mini bar, digital safe, LCD / satellite TV with music channels, telephone, 1 bathroom with shower, WC, towels, hairdryer, balcony, tea & coffee set up, slippers	2 adults + 2 children / 3 adults
FAMILY ROOM	Bungalow	53 m²	2 bedrooms equipped with 1 double bed and 2 single beds, VRF air conditioner, laminate floor, mini bar, digital safe, LCD / satellite TV with music channels, telephone, 1 bathroom with shower, WC, towels, hairdryer, balcony, tea & coffee set up, slippers	4 adults + 1 infant





# **FOOD & BEVERAGES**

- 1 Main Restaurant, 7 a la Carte Restaurants (Cuisine 24 24 hours open), 2 Snack Restaurants, 10 Bars, 1 Patisserie
- Breakfast, lunch and dinner open buffets at the Main Restaurant
- In the Degusto Main Restaurant are: a kid's buffet, a corner for baby food preparation, diet corner and show cooking
- Fresh orange juice available in the Degusto Main Restaurant. Seasonal fruits available at the fruitier.
- Baby high chairs are available in the Degusto Main Restaurant
- All drinks are served to the table
- · Deluxe beverages (sparkling wine, domestic and import and cellar wines and deluxe drinks etc.) are charged

Breakfast		07:00 - 11:00
Lunch	Degusto Main Restaurant	12:30 – 14:30
Dinner		19:00 – 21:30
Kid's Buffet Lunch	Dogusto Main Postaurant	12:00 – 14:30
Kid's Buffet Dinner	Degusto Main Restaurant	18:30 – 21:30
Beach Snack	Beach Club	12:00 – 16:00
Pool Snack	Main Pool	12:00 - 18:00
Turkish Pancake Corner	Beach Bar	12:00 - 18:00
Patisserie	Patisserie Café Lounge	10:00 – 22:00
Ice Creams (Algida)	Main Pool	10:00 - 18:00
Fruiter	Near the beach	15:00 – 17:00

A LA CARTE RESTAURANTS						
Restaurant Name	Cuisine	Location	Operating Hours	Extra		
Wen	Chinese Restaurant	Outdoors	19:00 – 00:00	5€		
wen	Teppanyaki	Outdoors	18:30 – 22:30	20 €		
Buzuki	Greek Tavern	Outdoors	19:00 – 00:00	10€		
Cuisine 24	International Restaurant	Indoors	24 hours			
Vista	Italian Restaurant	Outdoors	19:00 – 00:00	5€		
Tepsi	Turkish Restaurant	Outdoors	19:00 – 00:00	5€		
Carino	Steak Restaurant	Indoors	19:00 - 00:00	20€		

- Cuisine 24 a la carte restaurant serves without reservation
- Reservation for the a la carte restaurants can be made between 09:00 16:00 by calling 8888 from the room
- A la carte reservations for children between 0 11,99 years is free of charge
- Local House wines are served at the a la carte restaurant free of charge and cellar wines are extra charge
- Baby high chairs available at the restaurants and a choice of kid's meals from the kid's menu

**Note:** Voyage Sorgun may close A la carte restaurants and similar facilities at certain times due to insufficient number of guests, unfavourable weather conditions or other similar operational reasons

BARS					
	Bar	Opening Time	Free		
Raki: Yeni Rakı, (Ala, Ustaların Karışımı, Yeni Seri) Altınbaş, Efe, (Yeşil, Kara, Geleneksel, Gold, Tek İmbik) Kulüp, Sarı Zeybek, Tekirdağ (Kavrulmuş Anason, Gold, No:10), Beylerbeyi, İzmir Wine: Red, White and Rose House Wine, Sparkling Wine Beer: Efes Pilsen, Efes Light, Miller, Bomonti, Bud	Restaurant Bar	07:00 – 11:00 12:30 – 14:30 19:00 – 22:00	<b>✓</b>		
Vodka: Absolut (Citron, Elyx Mandarine, Orient Apple, Raspberry, Ruby Red Vanilla, Lime), Belvedere, Stolichnaya, Ciroc, Smirnoff, (Espresso, Citrus, Groon Apple, Orango, North), Finlandia, Gilboy's, Russian Standard	Relax Pool Bar	10:00 – 18:00	✓		
Green Apple, Orange, North), Finlandia, Gilbey's, Russian Standard, Puschkin, Puschkin Black, Ketel One, Keglevic (Melone, Strawberry, Frutti Di Bosco Mela Verde, Pesca) Nemirnoff, Luksusova	Beach Club	10:00 – 02:00	✓		
Whiskey: Jim Beam, Bulleit Bourbon, Jack Daniel's (Honey, Gentlemen Jack), Dimple, Chivas Regal, Dewars White, Teacher's, The Famous Grouse, J&B, Vat 69, J.W., (Black, Red, Green, Double Black, Gold), Bulleit Rye, Grant's, Whyte&Mackay, Long John, Ballantines, White Horse, Monkey Shoulder, The Glenlivet, Aberlour, Cardhu, Glenmorangie, The Singleton, Jameson,	Pool Snack Bar	10:00 – 00:00	✓		
	Lounge Bar	08:00 – 00:00	<b>✓</b>		
(Black Barrel, Caskmates), Tullamore, Dew <b>Tequila:</b> Olmeca (Blanco, Gold, Dark), Mariachi <b>Vermut:</b> Martini (Bianco, Rosso, Dry) & Garrone Bitter, Campari	Terrace Bar	07:00 - 11:00 12:00 - 14:30 19:00 - 22:00	✓		



<b>Gin:</b> Beefeater, Beefeater Pink, Bombay, Gordon's, Gordon's Pink, Tanqueray, Gilbey's, Plymouth, Bulldog	Lobby Bar	24 hours	✓
Rum: Bacardi (Carta Oro, Carta Negra), Havana Club, Havana Club Selection Cognac & Brandy: Martel, Metaxa, Domecq 1820 Liquor: Ramazotti Aperetivo Rosato, Aperol, Archer's, Bailey's, Baker's Field, Malibu, Safari, Kahlua, Sikinos, Mastiha, Cointrau, Cardinal Melon, Sambuca, Sheridan's, Southern Comfort Soft drinks: Energy Drink, Cappy Fruit Juices, Coca-Cola, Coca-Cola Light, Fanta, Sprite, Soda, Schweppes Tonic, Uludağ Lemonade, Fusetea, Ayran, Sırma Water Hot Drinks: Coffee, Espresso, Cappuccino, Turkish Mocha, Turkish Tea, Lipton Tea Varieties, Aromatic Herbal Teas	Beach Bar	10:00 – 18:00	<b>√</b>
Local non-alcoholic drinks	Vitamin Bar	10:00 – 20:00	✓
Non-alcoholic drinks and some hot drinks, beer	Aqua Park Bar	10:00 - 18:00	✓

<sup>\*</sup>The Premium alcoholic beverage brands which are not included in the concept are extra charge

## **TUGI KIDS WORLD**

- TUGI Kids World operating hours: 10:00 00:00
- 4 12 years mini club, 13 16 years teenage club
- Infants between 0 3 years can enjoy the mini club under the supervision of an adult/parent
- Funfair is free of charge. Children younger than 3 years old must be accompanied by adult/parent
- Miniclub Activities: Playroom, Playground, and Mini disco
- Operating hours of the mini club depends on weather conditions

	SMILING BABIES		
	AVAILABLE SERVICES	Free	Extra
Reception	stroller*	✓	
At the room	baby cot, baby bath tube & file*, baby potty*, toilet seat*, baby phone*, nightlight*, digital thermometer*, multi socket*, nasal aspirator*, bottle warmers*, mini bar: milk, chocolate milk and chocolate waffle	✓	
Main Restaurant	kids restaurant and buffet, baby high chairs, microwave, bottle sterilizer, blender, fruit yoghurt, milk, chocolate milk, fruit juice, baby cookies, baby food (125 gr), chicken and beef broth – soup, boiled vegetables (for preparing of baby food)	✓	
Mini Club	Sleeping room, TV room	✓	
Pool	Swimming nappies	✓	
Lobby bar	24 hours milk, bottle sterilizer		
At room & mini club	babysitting (for 2+ years babies)		✓

<sup>\*</sup> Served to the room upon request

## **HONEYMOON CONCEPT**

- Fruit basket and sparkling wine in the room on arrival
- Bathrobes, slippers in the room
- Free reservation for one of the charged a la carte restaurants
- Couples will get 20% off for a massage in the spa

<sup>\*\*</sup>Cessation the importation of some beverage brands during the season and / or not being able to be provided by the supplier company may cause changes in the brands of beverages.



OTHER SERVICES					
Free	Extra				
<ul> <li>Car park (max. 200 cars)</li> <li>Umbrellas, mattress, sun beds and towels at pool and beach</li> <li>Stream room, Turkish Bath and Sauna</li> <li>Library</li> <li>Post-Service (stamps will be charged)</li> <li>Safe at the reception</li> <li>Business center</li> <li>Birthday Celebration: Fruit basket and sparkling wine present in the room, accompanied by a birthday card</li> </ul>	<ul> <li>Laundry service</li> <li>Shops (photographer, mini market, leather shop, jeweler)</li> <li>Doctor (on request)</li> <li>Nurse (24 hours)</li> <li>Telephone and fax</li> <li>Spa &amp; Wellness</li> </ul>				
Birthday cake order					

ENTERTAINMENT & ACTIVITIES				
Free	Extra			
<ul> <li>Disco (Beach Club, Open Air, 23:00 – 02:00)</li> </ul>				
Fitness centre	Banana			
Boccia	Jet Ski			
• Darts	Diving school			
Beach volleyball	Ringo			
<ul> <li>Table tennis (ball and rackets)</li> </ul>	Parasailing			
Mini cinema	Water skiing			
<ul> <li>Tennis (4 artificial, ball + rackets, flood light)</li> </ul>				
<ul> <li>Daily animation programs and evening shows</li> </ul>				
Live music				
Fitness Centre				
Game center (Arcade games, slot machines)				
American billiard				
4 bowling allies				

# **AWARDS & CERTIFICATES**

#### 2020

TRIPADVISOR TRAVELLER'S CHOICE OTELPUAN AWARD TUI GLOBAL HOTEL AWARD

#### 2019

TRIPADVISOR TOP 10 ALL INCLUSIVE RESORT
TRIPADVISOR TRAVELLERS CHOICE
OTELPUAN AWARD
HOLIDAY CHECK RECOMMANDED ON

HOLIDAYCHECK WORLD'S TOP 100 RECOMMENDED ON HOLIDAYCHECK

#### 2018

TRIPADVISOR CERTIFICATE OF EXCELLENCE
OTELPUAN GOLD
TRIPADVISOR TOP 10 ALL INCLUSIVE RESORT
TRIPADVISOR TRAVELLERS CHOICE
BOOKING.COM GUEST REVIEW AWARDS
2018 THOMAS COOK SUNNY HEART SILVER

HOLIDAYCHECK WORLD'S TOP 100

## 2017

HOLIDAY CHECK RECOMMENDED AWARD
CORAL TRAVEL STARWAY WORLS BEST HOTELS AWARD
TOP HOTEL TOP 10 HOTELS IN SIDE WITH A LARGE TERRITORY
TRIPADVISOR CERTIFICATE OF EXECELLENCE
CORAL TRAVEL – STARWAY WORLD BEST HOTELS TOP 100 –
SCHAUINSLAND TOP HOTEL PARTNER
THOMAS COOK UK SUNNY HEART
BOOKING.COM GUEST REVIEW AWARDS



#### 2016

TRIPADVISOR TRAVELLERS CHOICE
TRIPADVISOR CERTIFICATE OF EXECELLENCE
9. OTELPUAN AWARD
HOLIDAY CHECK RECOMMANDED AWARD
SCHAUINSLAND TOP HOTEL PARTNER

#### 2015

CORENDON BEST HOTEL
SCHAUINSLAND TOP HOTEL PARTNER
TRIP ADVISOR HALL OF FAME
TRIPADVISOR TRAVELLERS CHOICE
HOLIDAY CHECK RECOMMENDED AWARD
TRIPADVISOR CERTIFICATE OF EXCELLENCE

## 2014

HOLIDAY CHECK RECOMMENDED AWARD
STARWAY WORLD BEST HOTELS AWARD
TRIPADVISOR CERTIFICATE OF EXCELLENCE
TRIPADVISOR TRAVELLERS CHOICE
ZOOVER RECOMMENDED
CORAL TRAVEL – STARWAY WORLD BEST HOTELS TOP 100
SCHAUINSLAND TOP HOTEL PARTNER

#### 2013

HOLIDAY CHECK QUALITY SELECTION AWARD

TOP HOTEL AWARD

TRIPADVISOR CERTIFICATE OF EXECELLENCE

TRIPADVISOR TRAVELLERS CHOICE

ZOOVER AWARD

ZOOVER RECOMMENDED

TRAVEL LIFE GOLD

# 2012 HOLIDAY CHECK QUALITY SELECTION AWARD

OTELPUAN SILVER
TOP HOTEL AWARD

TRIPADVISOR BEST HOTELS TOP 25 ALL INCLUSIVE RESORT
TRIPADVISOR CERTIFICATE OF EXCELLENCE
TRIPADVISOR TRAVELLERS CHOICE
ZOOVER AWARD
ZOOVER RECOMMENDED

#### 2011

ZOOVER RECOMMENDED
HOLIDAYCHECK FAVOURITE HOTEL AWARD (UNDER THE AGE OF 30)
OTELPUAN SILVER
TOP HOTEL AWARD
TRIPADVISOR CERTIFICATE OF EXCELLENCE

### 2010

NECKERMANN PRIMO OTELPUAN SILVER ZOOVER RECOMMENDED

#### 2009

OTELPUAN BRONZ

## 2008

OTELPUAN BRONZ THOMAS COOK AWARD MARQUE OF EXELLENCE AWARD TEZ TOUR WORLD BERRY OTEL PUAN FAMILY FRIENDLY HOTEL PUAN

THOMAS COOK AWARD

#### 2007

NERCKERMANN PRIMO



2006

NECKERMANN PRIMO

2005

NECKERMANN PRIMO
GOLDEN CHIEF AWARDS
THOMAS COOK AWARD MARQUE OF EXELLENCE AWARD
HOLIDAY CHECK RECOMMENDED AWARD
HOLIDAY CHECK THE WORLD'S BEST CHOICE TOP 100

THOMAS COOK AWARD

2004

NECKERMANN PRIMO
ISO 9001 QUALITY MANAGEMENT SYSTEM
ISO 22000 FOOD MANAGEMENT SYSTEM
ISO 14001 EVIROMENT MANAGEMENT SYSTEM
ISO 10002 GUEST SATISFACTION MANAGEMENT SYSTEM
OHSAS 18001 EMPLOY HEALTH AND SAFETY MANAGEMENT SYSTEM
BLUE FLAG
GREEN STAR
GREEN KEY

TRAVEL LIFE GOLD

Join the Happiness